## No. 27

# JOURNALS

### OF THE

# HOUSE OF COMMONS

#### OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, DECEMBER 1, 1969.

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate have passed the following Bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-4, An Act to amend the Yukon Placer Mining Act.-Mr. Chrétien.

Bill S-5, An Act to amend the Oil and Gas Production and Conservation Act.—Mr. Chrétien.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate have passed the following Bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-10, An Act to incorporate Pitts Insurance Company.-Mr. Jerome.

Bill S-11, An Act to incorporate Pitts Life Insurance Company.—Mr. Jerome.

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House, pursuant to Standing Order 100(2).

Mr. Clermont, from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill C-9, An Act to amend the Small Businesses Loans Act, and has agreed to report it without amendment.